Ha Layma Anya Rabbi Adam Mintz

Haggadah Maggid

הָא לַחְמָא עַנְיָא דִּי אֲכָלוּ אַבְהָתָנָא בְאַרְעָא דְמִצְרָיִם. כָּל דְכְפִּין יֵיתֵי וְיֵיכֹל, כָּל דְצְרִיךְ יֵיתֵי וְיִפְסַח. הָשַׁתָּא הָכָא, לְשָׁנָה הַבָּאָה בְּאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל. הָשַׁתָּא עַבְדֵי, לְשָׁנָה הַבָּאָה בְּגֵי חוֹרִין.

This is the bread of destitution that our ancestors ate in the land of Egypt. Anyone who is famished should come and eat, anyone who is in need should come and partake of the Pesach sacrifice. Now we are here, next year we will be in the land of Israel; this year we are slaves, next year we will be free people

Devarim 16:3

לא־תֹאַכָל עָלָיוֹ חָמֵּץ שָׁבְעַת יָמִים תְּאַכַל־עָלָיו **מַצְּוֹת ֻלְּחֶם עַנִּי** כִּי בְחִפָּזֹוֹן יָצָּאתָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְמַעַן תִּזָּכֹּר אֶת־יָוֹם צֵאתָרְ מֵאָרֵץ מִצְרַיִם כָּל יָמֵי חַיֵּיךְ:

You shall not eat anything leavened with it; for seven days thereafter you shall eat unleavened bread, bread of distress—for you departed from the land of Egypt hurriedly—so that you may remember the day of your departure from the land of Egypt as long as you live.

Pesachim 115b

אָמַר שְׁמוּאֵל: ״לֶחֶם עוֹנִי״ כְּתִיב — לֶחֶם שֶׁעוֹנִין עָלָיו דְּבָרִים. תַּנְיָא נָמֵי הָכִי: ״לֶחֶם עוֹנִי״ — לֶחֶם שֶׁעוֹנִין עָלָיו דְּבַרִים הַרְבֵּה. דָּבַר אַחַר: **״לֵחֶם עוֹנִי״ — ״עֹנִי״ כְּתִיב, מֵה עַנִי שֵׁדַרְכּוֹ בִּכְּרוּסָה**

Shmuel said that the phrase: "The bread of affliction [leḥem oni]" (Deuteronomy 16:3) means bread over which one answers [onim] matters, i.e., one recites the Haggadah over matza. That was also taught in a baraita: Leḥem oni is bread over which one answers many matters. Alternatively, in the verse, "leḥem oni" is

actually written without a vav, which means a poor person. Just as it is the manner of a poor person to eat a piece of bread, for lack of a whole loaf...

Beit Yosef, Tur Orach Chaim 473

כתב הכל בו המנהג לחלקה קודם שיקרא ההגדה כדי שיאמר עליה הא לחמא עניא - מה לעני שדרכו בפרוסה אף כאן בפרוסה.

Haggadah - Rabban Gamliel

מַצָּה זוֹ שֶׁאָנוֹ אוֹכְלִים, עַל שׁוּם מַה? עַל שׁוּם שֶׁלֹּא הָסְפִּיק בְּצֵקָם שֶׁל אֲבוֹתֵינוּ לְהַחֲמִיץ עַד שֶׁנּגְלָה עֲלֵיהֶם מֶלֶך מַלְכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, וּגְאָלָם, שֶׁנָּאֱמֵר: וַיֹּאפּוּ אֶת־הַבָּצֵק אֲשֶׁר הוֹצִיאוּ מִמְּצְרִיִם עֻגֹּת מֵצּוּת, כִּי לֹא חָמֵץ, כִּי גֹרשׁוּ מִמְצְרֵיִם וְלֹא יָכָלוּ לְהָתִמַהִמֵהָ, וְגָם צֵדָה לֹא עֲשׂוּ לָהֵם.

This matza that we are eating, for the sake of what [is it]? For the sake [to commemorate] that our ancestors' dough was not yet able to rise, before the King of the kings of kings, the Holy One, blessed be He, revealed [Himself] to them and redeemed them, as it is stated (Exodus 12:39); "And they baked the dough which they brought out of Egypt into matza cakes, since it did not rise; because they were expelled from Egypt, and could not tarry, neither had they made for themselves

Haggadah Maaseh Nissim, Rabbi Jacob of Lisa

לזה אמר המגיד ליישב זה כי ידוע שאף שאין מדרך האדם לשמוח על העבר כשהוא שקוע בבית הכלא. מ"מ אם מחמת היציאה הראשונה מובטח בבירור בלי שום ספק שגם עכשיו בודאי יצא. בודאי שהשמחה ראוי בה ואין שמחה גדולה מזו על היציאה שעברה כיון שבטוח שבודאי יצא גם עכשיו וזהו מאמרו אשר היות שהיא כלחמא עניא די אכלו בארעא דמצרים בעצבות מ"מ תגדל השמחה עד גדר שכל דכפין ייתי ויכול. והטעם בזה דעל ידי היציאה ממצרים מובטחין אנחנו בבירור דאף דהשתא הכא לשנה הבאה בארעא דישראל.